



protect. teach. love.

Operating Guide
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all'uso
Gebrauchsanleitung

Clik-R Clip

PTA19-15090

EN

NOTICE Do not hold your lead by this device. It is not permanently affixed and your dog could break free.

WARNING Device may have sharp edges. This device is not a toy. Please keep away from children.

Thank you for choosing the PetSafe® brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together.

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petSafe.net.

Introduction

We all want well-behaved pets and a wonderful relationship with them. Clicker training is an effective, safe and humane way to reach these goals.

Please read and follow directions carefully. Failure to open and close the device properly may cause damage to the housing, which can lead to malfunction.

To open and close the Clik-R™ Clip:

- 1. Press and slide the top shell back (Fig. 1).
2. Lift the back portion of the top shell and pull the shells apart (Fig. 2).
3. Insert the metal bar on the top shell into the grooves in the bottom shell.
4. Press shells together.
5. Push top shell forward until the metal bar snaps into place.

Clicker Training

For a complete guide to clicker training, visit www.petSafe.net or scan the QR code on the back of this Operating Guide.

With clicker training, a sound is used to mark the exact behaviour we like, and then followed immediately with a reward.

Why Use a Click Sound Instead of Your Voice?

Using a consistent sound has several benefits over a spoken word when teaching your pet a new behaviour. The sound is unique. It is only made when your dog does something you like.

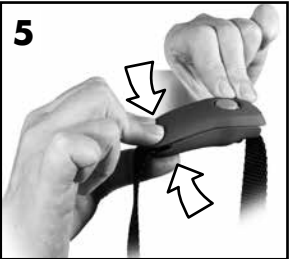
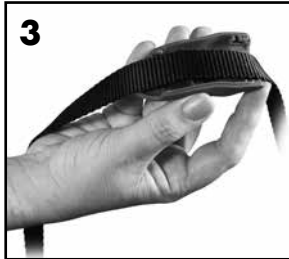
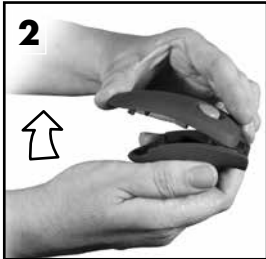
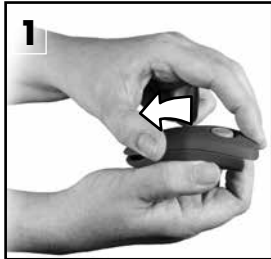
The sound is consistent. It sounds the same every time and has the same meaning - you've made the right choice and are about to be rewarded.

Training Tips

With clicker training, we often use a small, tasty food treat as the reward promised by the clicker sound. However, each animal will determine what is rewarding to them.

Terms of Use and Limitation of Liability

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices.



- 2. Proper Use
This Product is designed for use with pets where training is desired.
3. No Unlawful or Prohibited Use
This Product is designed for use with pets only.
4. Limitation of Liability
In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage.
5. Modification of Terms and Conditions
Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time.

Warranty

Two Year Non-Transferrable Limited Warranty
This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petSafe.net

Europe - Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
Canada - Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA
Australia/New Zealand - In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows:

Radio Systems Australia Pty Ltd., PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726
Australia Residents: 1800 786 608 / New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: info@petsafeaustralia.com.au

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

FR

AVIS N'utilisez pas ce dispositif pour tenir votre laisse. Sa fixation n'est pas permanente, d'où un risque que votre chien ne s'échappe.

AVERTISSEMENT Le dispositif peut comporter des arêtes tranchantes. Il ne s'agit pas d'un jouet. Veuillez le tenir hors de portée des enfants.

Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage permettent aux animaux et à leurs propriétaires d'avoir de meilleures relations.

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article sous 30 jours sur le site www.petSafe.net.

Introduction

Nous souhaitons tous que nos animaux de compagnie se comportent bien et aient d'excellentes relations avec eux. Le dressage par télécommande est un moyen efficace, sûr et humain d'y parvenir.

Veillez lire et respecter attentivement les instructions. Le fait de ne pas ouvrir et fermer correctement le dispositif risque d'endommager le compartiment, d'où un risque de dysfonctionnement.

Pour ouvrir et fermer le Clik-R™ Clip:

- 1. Appuyez sur la coque supérieure et faites-la glisser vers l'arrière.
2. Soulevez la partie arrière de la coque supérieure puis séparez les coques.
3. Insérez la barre métallique de la coque supérieure dans les rainures de la coque inférieure.
4. Pressez les coques l'une contre l'autre.
5. Poussez la coque supérieure vers l'avant jusqu'à ce que la barre métallique s'enclenche.

Dressage par télécommande

Pour des explications exhaustives quant au dressage par télécommande, consultez le site www.petSafe.net et scannez le code QR ou dos de ce manuel d'utilisation.

Pourquoi utiliser le signal sonore d'une télécommande plutôt que votre voix ?

L'utilisation d'un signal sonore toujours identique a plusieurs avantages par rapport à l'utilisation d'un mot lors de l'apprentissage d'un nouveau comportement par votre animal. Le signal sonore est unique. Il n'est émis que lorsque votre chaine se comporte de façon satisfaisante.

Conseils de dressage

Lors du dressage par télécommande, on utilise en général une petite friandise, tel qu'un aliment savoureux, comme récompense promise par le signal sonore. Cependant, chaque animal a sa propre façon de définir ce qu'est une récompense.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

- 1. Conditions d'utilisation
Le fait d'utiliser le produit revient à accepter l'intégralité de ces termes, conditions et consignes d'utilisation.
2. Utilisation adéquate
Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux pour lesquels un dressage est désiré.
3. Utilisation illégale ou interdite
Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie.
4. Limitation de responsabilité
Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables.
5. Modification des termes et conditions
Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les consignes applicables à ce produit.

Garantie

Garantie limitée de 2 ans, non transférable
Ce produit est soumis à une garantie limitée du fabricant. Pour une description détaillée de la garantie de ce produit et de ses modalités d'application, consultez le site www.petSafe.net

Europe - Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
Canada - Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

NL

AANWIJZING Houd uw riem niet aan dit product vast. Het is niet permanent bevestigd en uw hond kan losraken.

WAARSCHUWING Het product kan scherpe randen hebben. Dit product is geen speelgoed. Houd het uit de buurt van kinderen.

Dank u dat u voor het merk PetSafe® hebt gekozen. U en uw huisdier zijn een vriendschap waard met onvergetelijke momenten en in een goede verstandhouding. Onze producten en trainingsmiddelen versterken de relatie tussen huisdieren en hun baasjes.

De garantie biedt u de meeste bescherming als u uw product binnen 30 dagen registreert op www.petSafe.net. Door te registreren en uw aankoopbon te bewaren, hebt u volledige garantie op het product en zijn wij in staat u sneller te helpen.

Introductie

We willen allemaal goed opgevoede huisdieren waarmee we een geweldige band hebben. Klikketraining is een effectieve, veilige en waardige manier om deze doelen te bereiken.

Als u de Clik-R™ Clip wilt openen en sluiten:

- 1. Druk op de bovenkant en schuif deze naar achteren.
2. Til de achterkant van de bovenkant en trek de kant van elkaar af.
3. Plaats de metalen balk op de bovenkant in de groeven in de onderkant.
4. Druk de kanten op elkaar.
5. Druk de bovenkant vooruit tot de metalen balk vastklikt.

Klikketraining

Go naar www.petSafe.net voor een volledige handleiding over klikketraining of scan de QR-code op de achterzijde van deze gebruiksaanwijzing.

Waarom een kliegeluid gebruiken in plaats van uw stem?

Het gebruik van een consistent geluid heeft verschillende voordelen ten opzichte van een gesproken woord wanneer u uw huisdier een nieuwe gewoonte wilt aanleren. Het geluid is uniek. Het wordt alleen gebruikt wanneer u uw hond iets doet wat u wilt, in tegenstelling tot uw stem die wordt gebruikt om verschillende dingen te communiceren.

Developed in collaboration with Adina MacRae, behaviour consultant.

Desarrollado en colaboración con Adina MacRae, consultora de comportamiento.

Entwickelt in Zusammenarbeit mit Adina MacRae, Verhaltensberaterin.



Scan here or visit www.petSafe.net for complete Training Guide
Scan the symbol or consult our site, www.petSafe.net for complete manual of dressage

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932 USA
(865) 777-5404

Made in China
Fabriqué en Chine
Gemaakt in China

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 42 942 1811

Hecho en China
Fabbriato in Cma
Hergestellt in China

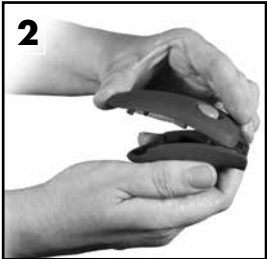
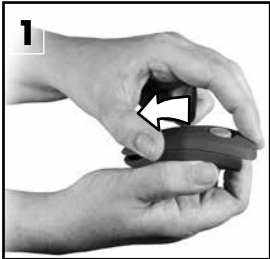
400-1891-19

©2014 Radio Systems Corporation
www.petSafe.net

Table with 3 columns: Description (INSTRUCTION SHEET), Created by (TL), Initial Creation Date (July 28, 2014), Approved by (KS), Date Approved (September 9, 2014), Program used (inDesign CC), Revision (000), Revision Description (Initial release to production), Revision Date (n/a).

Radio Systems CORP ORATION

The world leader in pet training products
Material: 80g wood free paper
Printing: Black



Het geluid is duidelijke. Vaak plakken we meerdere woorden aan elkaar, zoals ‘‘Oh, wat ben jij een brave hand!’’; hierdoor wordt het moeilijk of onmogelijk voor het dier om precies te weten welk gedrag u goed vond. Het geluid is precies. De nauwkeurigheid van de klik verbetert onze timing en geeft het exacte moment aan waarop uw hond iets doet wat u wilt. Hij kan de kleinste en meest subtiele trekken zoals een blik of een draai van het hoofd waarmemen.

Trainingstips

Met de klikkertraining gebruiken we vaak een lekkere, kleine snack als beloning die door het klikgeluid wordt beloofd. Elk dier bepaalt echter wat voor hen een beloning is. De beloning die u gebruikt moet stimulerend werken voor het dier waarmee u werkt, en elk dier heeft een hiërarchie van beloningen. Als de trainer is het uw taak om te bepalen welke dingen uw huisdier lekker vindt en welke daarvan het dier het meest en het minst lekker vindt.

Bereid een trainingssessie altijd voor door verschillende beloningstypen te verzamelen. Kleine, halfvochtige kaassnocks, hotdogs, lever, enz. zijn goede opties om te proberen omdat veel huisdier deze smaken lekker vinden en de dieren niet veel hoeven te kauwen. Houd rekening met het dieet van uw huisdier, het aantal calorieën en mogelijke allergieën wanneer u beloningen uitzoekt. Plan het voedsel als onderdeel van hun dagelijkse hoeveelheid eten om een uitgebalanceerd dieet te behouden.

Denk ook aan ‘‘echte beloningen’’ zoals aandacht, klopjes, complimenten en aanwezigheid van bevriende dieren. Dit kan erg waardevol en handig zijn als onderdeel van uw training.

Gebruiksaanwijzing en beperking van aansprakelijkheid

1. **Gebruiksaanwijzing**
Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw acceptatie zonder wijziging, van de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van al dergelijke bepalingen, voorwaarden en mededelingen. Indien u deze voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs voor volledige restitutie.

2. **Beoogd gebruik**

Dit product is ontwikkeld voor gebruik met huisdieren die moeten worden getraind. Dit Product is mogelijk niet geschikt voor het specifieke temperament of de grootte/het gewicht van uw huisdier. Radio Systems Corporation raadt gebruik van dit product of als uw huisdier agressief is en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor het bepalen van de geschiktheid in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer voordat u het in gebruik neemt. Correct gebruik omvat, zonder beperkingen, het doornameen van de gehele gebruiksaanwijzing voor montage en alle veiligheidsinformatie.

3. **Geen onwettig of verboden gebruik**

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit trainingsapparaat is niet bedoeld om schade aan te brengen, te verwenden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarop het niet bedoeld is, kan de schending van nationale of plaatselijke wetten tot gevolg hebben.

4. **Beperking van aansprakelijkheid**

Radio Systems Corporation of één van de gelieerde bedrijven kunnen in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) indirecte, strafrechtelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) verlies of welke schade dan ook dat/die voortvloeit uit of verband houdt met misbruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product conform de wetgeving.

5. **Wijziging van de algemene voorwaarden**

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren.

Garantie

Twee jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de voorwaarden ervan vindt u op www.petsafe.net/en/ of zijn verkrijgbaar bij de klantenservice van uw regio.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

| | |
|--------------------|--|
| ES | |
| AVISO | No sostiene la correa por este dispositivo. No está fijado de forma permanente y el perro podría liberarse. |
| ADVERTENCIA | El dispositivo puede tener bordes afilados. Este dispositivo no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. |

Gracias por elegir la marca PetSafe®. Usado y su mascota se merecen una relación que incluya momentos memorables y un entendimiento mutuo. Nuestras productos y herramientas de adiestramiento mejoran la relación entre las mascotas y sus propietarios. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, www.petsafe.net, o bien póngase en contacto con nuestro Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los centros de atención al cliente, visite nuestro sitio web www.petsafe.net.**

Para aprovechar al máximo la protección de su garantía, registre su producto antes de que transcurran 30 días a partir de la compra en www.petsafe.net. Al registrarse e conservar su recibo de compra, disfrutará de la garantía plena del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el Centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información nunca se dará ni venderá a nadie. La información completa sobre la garantía se encuentra disponible en línea en www.petsafe.net.

Introducción

A todos nos gustan las mascotas que se comportan bien y tener una buena relación con ellas. El adiestramiento con el clicker es una forma eficaz, segura y humana de alcanzar estos objetivos. Cuando la mascota aprende a mostrar comportamientos que o usted le gusta o cambian de una recompensa, y usted comunica con claridad por qué recibe la recompensa, ambos salen ganando. El adiestramiento se convertirá en una actividad divertida que ambos disfrutaran.

Lee y siga las indicaciones con atención. Si no abre y cierra el dispositivo correctamente, puede dañar la caja, lo que podría causar un fallo de funcionamiento.

Para abrir y cerrar el Klik-R™ Clip:

- Presione y deslice hacia atrás la carcasa superior (**fig. 1**).
- Eleve la parte posterior de la carcasa superior y separe las carcassas (**fig. 2**). Coloque la correa sobre la carcasa inferior (**fig. 3**).
- Inserte la barra metálica sobre la carcasa superior en las ranuras de la carcasa inferior. Coloque la correa sobre la carcasa inferior (**fig. 4**).
- Junte y presione las carcassas. Tenga cuidado para no pillarse los dedos mientras las monta (**fig. 5**).
- Empuje hacia adelante la carcasa superior hasta que encaje la barra metálica (**fig. 6**).

Adiestramiento con el clicker

Para ver una guía completa de adiestramiento con el clicker, visite www.petsafe.net o escanee el código QR en la parte posterior de este manual de funcionamiento.



En el adiestramiento con clicker se utiliza un sonido para marcar el comportamiento exacto que deseamos, seguido de inmediato de una recompensa. La recompensa suele ser un alimento sabroso pero puede ser otra cosa que quiera o necesite el perro. Pronto el sonido predicará la recompensa: la mascota empezará a comprender que cuando oiga ese sonido vendrá la recompensa.

¿Por qué utilizar el sonido “clic” en vez de su voz?

El hecho de utilizar un sonido uniforme presenta varias ventajas frente a una palabra pronunciada al enseñar a la mascota un nuevo comportamiento. El sonido es único. Solo se emite cuando el perro hace algo que usted desea, a diferencia de su voz, que puede utilizarse para comunicar varias cosas. El sonido es uniforme. Suena igual siempre y tiene el mismo significado todas las veces: has elegido bien y te voy a recompensar. Nuestro voz puede decir la misma palabra de modos distintos, normalmente debido a nuestras emociones y significado. El sonido es claro. Normalmente enlazamos varias palabras, como, “¡Bien, buen perrito!”, lo que dificulta o impide que un animal sepa con exactitud el comportamiento que usted desea. El sonido es claro preciso. La precisión del clic mejora la inmediatez y marca el momento exacto en el que el perro hace algo que usted desea. Puede marcar los comportamientos más mínimos y sutiles, como una mirada o girar la cabeza.

Consejos de adiestramiento

Con el adiestramiento con clicker se suele utilizar una pequeña y sabrosa recompensa en forma de alimento prometido con el sonido del clicker. Sin embargo, cada animal determina lo que le recompensa. La recompensa que utiliza debe reforzar al animal con el que está trabajando y cada animal tendrá una jerarquía de recompensas. Como adiestrador, experimente y busque varias cosas que le gusten a su mascota para determinar lo que le gusta más y menos. Prepárese siempre para una sesión de adiestramiento reuniendo varios tipos de recompensas. Conviene probar con pequeños trozos de queso semihumado, perritos calientes, hígado, etc. porque suelen gustar a muchas mascotas y no tienen que mastcarlo mucho. Tenga en cuenta al elegir las recompensas la dieta, el número de calorías y les alergias de su mascota. Planifique la comida como parte de su ración diaria para mantener una dieta equilibrada.

No olvide las “recompensas vivas”, como atenciones, caricias, elogios y acceso a los amigos. Pueden ser muy valiosas y útiles como parte de su adiestramiento.

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. **Términos de uso**

El uso de este producto implica la aceptación sin modificación de los términos, condiciones y avisos que contiene. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y avisos. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto, sin utilizar en su paquete original, con partes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. **Uso Correcto**

Este producto está diseñado para ser utilizado cuando se desee adiestrar a mascotas. El temperamento o tamaño/peso específicos de su mascota pueden no ser apropiados para utilizar este producto. Radio Systems Corporation recomienda no usar el producto si su mascota es agresiva y no acepta ninguna responsabilidad por la determinación de la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, leer toda esta guía de ajuste y cualquier declaración de seguridad específica.

3. **Usos ilegales o prohibidos**

Este producto ha sido diseñado para usarlo sólo con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no está concebido para hacer daño, herir ni provocar. El uso de este producto en una forma que no sea la prevista podría provocar la infracción de leyes federales, estatales o locales.

4. **Limitación de responsabilidad**

Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas no serán responsables en ningún caso por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecutivo, o (ii) cualquier pérdida o daño que resulte o esté relacionado con el uso indebido de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades derivados del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley.

5. **Modificación de los términos y las condiciones**

Radio Systems Corporation se reserva el derecho de cambiar los términos, las condiciones y los avisos que rigen este producto de vez en cuando. Si dichos cambios se le hubieran notificado con anterioridad a su uso de este producto, éstos serán vinculantes para usted, como quedan incorporados en este documento.

Garantía

Garantía limitada no transferible de dos años

Este producto cuenta con el beneficio de una garantía limitada del fabricante. Puede encontrar toda la información de la garantía aplicable a este producto, así como su término, en www.petsafe.net y también estarán disponibles contactando con el Centro de atención al cliente local.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

| | |
|-------------------|---|
| IT | |
| AVVISO | Non tenere il guinzaglio con questo dispositivo. Non è fissato in modo stabile e il cane potrebbe liberarsi. |
| AVVERTENZA | Il dispositivo potrebbe presentare bordi taglienti. Questo dispositivo non è un giocattolo. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini. |

Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un’amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti di addestramento permettono di migliorare il rapporto tra gli animali domestici e i loro proprietari. **Per ogni domanda sui nostri prodotti o sull’addestramento del vostro cane, visitate il nostro sito all’indirizzo www.petsafe.net o rivolgersi al nostro Centro di assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri assistenza clienti, visitate il nostro sito web: www.petsafe.net.**

Per usufruire della massima copertura della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.net. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della totale garanzia sul prodotto e, in caso di necessità, un più rapido intervento da parte del Centro assistenza clienti. È importante sottolineare che i dati sensibili dell’utente non verranno mai ceduti né venduti a terze parti. Il testo completo del documento di garanzia si trova sul nostro sito web all’indirizzo www.petsafe.net.

Introduzione

Noi tutti vogliamo animali ben educati e un meraviglioso rapporto con loro. Il clicker training è un modo efficace, sicuro e umano per raggiungere questi obiettivi. Quando il vostro animale domestico impara i comportamenti che vi piacciono in cambio di un premio, e voi comunicate chiaramente perché sta ricevendo il premio, si tratta di una situazione gratificante per entrambi. L’addestramento diventerà così un’attività divertente!

Leggete e seguite attentamente le istruzioni. Se non viene aperto e chiuso in modo corretto, il dispositivo può causare danni all’involucro, con il conseguente rischio di malfunzionamento.



Per aprire e chiudere la Klik-R™ Clip:

- Premere il guscio superiore e farlo scorrere indietro (**Fig. 1**).
- Sollavare la parte posteriore del guscio superiore e separare le due parti (**Fig. 2**). Sistemare il guinzaglio nel guscio inferiore (**Fig. 3**).
- Insertire la barra di metallo presente sul guscio superiore nelle scanalature del guscio inferiore. Sistemare il guinzaglio nel guscio inferiore (**Fig. 4**).
- Premere le due parti l’una contro l’altra. Fare attenzione a non schiacciarsi le dita durante il montaggio (**Fig. 5**).
- Spingere il guscio superiore in avanti fino a quando la barra di metallo scatta in posizione (**Fig. 6**).

Clicker training

Per una guida completa al clicker training, visitate il sito www.petsafe.net o leggere, tramite scansione, il codice a barre sul retro di questa guida all’uso.

Con il clicker training, si utilizza un suono per indicare l’esatto comportamento che ci piace, seguito subito dopo da un premio. Il premio è spesso un alimento gustoso, ma può essere qualsiasi cosa piaccia al vostro cane o di cui abbia bisogno. Ben presto, il suono predicca il premio - il vostro animale domestico comincia a capire che quando sente che il suono, questo sarà seguito da un premio.

Perché usare un clic anziché la voce umana?

Usare un suono costante ha diversi vantaggi rispetto a una parola pronunciata, quando si insegna al vostro animale domestico un nuovo comportamento. Il suono è univoco. Viene riprodotto solo quando il cane fa qualcosa che vi piace, la vostra voce, invece, può essere utilizzata per comunicare una varietà di cose.

Il suono è coerente. Viene riprodotto ogni volta nello stesso modo e ha lo stesso significato - hai fatto la scelta giusta e sarai premiato - ogni volta. La nostra voce può pronunciare la stessa parola in modi molto diversi e, spesso, in base alle nostre emozioni e al significato che ad essa viene attribuito.

Il suono è chiaro. Spesso, parlando uniamo più parole insieme come ad esempio, “Oh, com’è bravo questo cagnolino!” Ciò rende difficile o impossibile per un animale sapere esattamente quale comportamento vi è piaciuto.

Il suono è preciso. La precisione del clic aumenta la tempestività e segna il momento esatto in cui il cane fa qualcosa che vi piace. Può contrassegnare i comportamenti più insignificanti, come uno sguardo o un movimento della testa.

Suggerimenti per l’addestramento

Con il clicker training, spesso usiamo un piccolo alimento gustoso come premio promesso dal suono del clicker. Tuttavia, ogni animale determina ciò che è gratificante per lui. Il premio utilizzato deve essere un ulteriore segnale per l’animale con cui si sta lavorando, e ogni animale avrà una gerarchia di premi. Spetta all’addestratore sperimentare e trovare diverse cose che piacciono all’animale, quindi stabilire quale gli piace di più e di meno.

Per una sessione di addestramento, preparate sempre più tipi di premi. Tocchietti semi-umidi di formaggio, hot dog, fegato, ecc., sono buone scelte per provare, perché piacciono a molti animali domestici e non richiedono molto masticazione. Nella scelta dei premi alimentari, considerate la dieta, il conteggio delle calorie del vostro animale domestico ed eventuali allergie. Pianificate il cibo nell’ambito della sua porzione giornaliera per mantenere una dieta equilibrata.

Non dimenticate i “premi affettuosi” come le attenzioni, le carezze, le lodi e l’accesso agli amici. Questi possono essere molto preziosi e utili all’interno dell’addestramento.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. **Termini di utilizzo**

L’utilizzo di questo prodotto è soggetto all’accettazione senza modifiche delle condizioni generali e delle note contenute nel presente documento. L’utilizzo di questo prodotto implica l’accettazione senza modifiche di ogni termine, condizione o avviso qui indicato. Qualora l’utilizzatore non concorde con dette condizioni generali e avvisi, potrà ottenere il rimborso totale del prodotto, restituendolo, a proprie spese e rischio, intatto e nella sua confezione originale, al Centro assistenza clienti competente, allegandone contestualmente la prova d’acquisto.

2. **Uso corretto**

Questo prodotto è stato progettato per essere applicato ai cani da addestrare. Il temperamento o la taglia/ il peso del cane potrebbero essere incompatibili con il prodotto. Radio Systems Corporation raccomanda di astenersi dall’applicazione del prodotto a cani aggressivi e, contestualmente, non si assume alcuna responsabilità relativamente alla sua idoneità per specifici animali. In caso di dubbi sull’adeguatezza di questo prodotto al proprio cane, prima di utilizzare il dispositivo, si invita l’utilizzatore a richiedere il parere del veterinario o di un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la lettura dell’intera Guida di montaggio e di ogni informazione di attenzione pertinente.

3. **Divieto di uso illegale o proibito**

Questo prodotto deve essere usato unicamente con animali domestici. Questo dispositivo per l’addestramento non deve essere usato con l’intento di danneggiare, ferire o provocare il cane. L’utilizzo di questo prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe configurare la violazione di leggi federali, statali o locali.

4. **Limitazione di responsabilità**

In nessun caso Radio Systems Corporation o una dally sua società consociate deve essere ritenuta responsabile per (i) danni indiretti, punitivi, accidentali, speciali o consequenziali e/o (ii) eventuali perdite o danni di qualsiasi genere insorti per causa o in qualunque modo connesso con l’ utilizzo improprio del prodotto. Nella misura massima consentita dalla legge, l’ acquirente assume su di sé ogni rischio e responsabilità derivante dall’ uso di questo prodotto.

5. **Modifica delle condizioni generali**

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento condizioni generali e note che regolano l’ uso di questo prodotto. La notifica all’ utilizzatore di dette modifiche prima che egli utilizzi questo prodotto, le rende vincolanti perimenti a quelle qui espressamente indicate.

Garanzia

Due anni di garanzia limitata non trasferibile

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia di questo prodotto e le sue condizioni sono disponibili sul sito web:www.petsafe.net e/o possono essere richieste al Centro assistenza clienti di zona.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

| | |
|------------------|--|
| DE | |
| HINWEIS | Halten Sie Ihre Leine nicht an diesem Gerät. Es ist nicht permanent befestigt und Ihr Hund könnte sich losreißen. |
| WARUNGUNG | Das Gerät kann spitze Kanten haben und ist kein Spielzeug. Halten Sie es bitte von Kindern fern. |

Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, zu der unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen gehören. Unsere Produkte und Trainingsgeräte verbessern die Beziehung zwischen Haustieren und ihren Besitzern. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zur Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net oder wenden Sie sich an unseren Kundendienst. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website www.petsafe.net.**

Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf der Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ganz wichtig: Ihre Daten werden nicht an andere weitergegeben oder verkauft. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter www.petsafe.net.

Einführung

Wir alle möchten wohlzergene Haustiere und eine wundervolle Beziehung mit ihnen. Clicker-Training ist eine effektive, sichere und rücksichtsvolle Art, diese Ziele zu erreichen. Wenn Ihr Haustier lernt, sich auf eine Belohnung hin Ihren Wünschen entsprechend zu verhalten, und Sie ihnen deutlich vermitteln, warum sie diese Belohnung erhalten, ist dies zum Vorteil beider Seiten. Das Training wird für Sie beide zu einem Vergnügen! **Lesen und befolgen Sie die Anleitung bitte sorgfältig. Wird das Gerät nicht ordnungsgemäß geöffnet und geschlossen, kann das Gehäuse beschädigt werden, was zu einer Fehlfunktion führen kann.**

Um den Klik-R™ Clip zu öffnen und zu schließen:

- Drücken Sie auf die obere Schale und schieben Sie sie zurück (**Abb. 1**).
- Heben Sie das hintere Ende der oberen Schale hoch und ziehen Sie die Schalenhälften auseinander (**Abb. 2**). Legen Sie die Leine über die untere Schale (**Abb. 3**).
- Führen Sie den Metallstab der oberen Schale in die Nuten in der unteren Schale ein. Legen Sie die Leine über die untere Schale (**Abb. 4**).
- Drücken Sie die Schalen zusammen. Achten Sie darauf, sich beim Zusammenbauen nicht die Finger einzuklemmen (**Abb. 5**).
- Schieben Sie die obere Schale soweit nach vorne, bis der Metallstab einrastet (**Abb. 6**).

Clicker-Training

Eine vollständige Anleitung zum Clicker-Training finden Sie auf www.petsafe.net oder scannen Sie den QR-Code an der Rückseite dieser Gebrauchsanweisung.

Beim Clicker-Training wird ein Ton verwendet, um genau das Verhalten, das wir möchten, zu markieren. Auf den Ton folgt die Belohnung, die oft ein schmackhaftes Leckerli ist, jedoch auch etwas anderes sein kann, was Ihr Hund braucht oder was er gern hat. Der Ton kindigt die Belohnung an und Ihr Haustier beginnt bald, zu verstehen, dass auf den Ton eine Belohnung folgt.

Warum ein Klickgeräusch anstatt Ihrer Stimme?

Die Verwendung eines konsistenten Tons hat mehrere Vorteile gegenüber gesprochenen Worten, wenn Sie Ihrem Haustier ein neues Verhalten beibringen.

Der Ton ist eindeutig. Er wird nur erzeugt, wenn Ihr Hund tut, was Sie möchten, wohingegen Sie mit Ihrer Stimme eine ganze Reihe von Dingen kommunizieren.

Der Ton ändert sich nicht. Er hört sich jedes Mal gleich an und kommuniziert jedes Mal dieselbe Botschaft: Das hast du richtig gemacht und wirst dafür belohnt. Mit unserer Stimme kann dasselbe Wort verschieden klingen, je nachdem wie unsere Stimmung ist und was wir vermitteln möchten.

Der Ton ist klar, wohingegen wir oftmals eine Reihe von Worten aneinander reihen, wie z.B., „Oh, was für ein guter Hund!“, was es für ein Tier schwierig oder unmöglich macht, zu wissen, welches Verhalten Sie genau möchten.

Der Ton ist präzise. Die Präzision des Klicks verbessert unser Timing und markiert den exakten Moment, in dem Ihr Hund sich so verhält, wie Sie es möchten. Der Ton kann die subtilsten und feinsten Verhaltensweisen markieren, wie z.B. einen kurzen Blick oder ein Drehen des Kopfes.

Trainingstipps

Beim Clicker-Training verwenden wir oft kleine, schmackhafte Häppchen als Belohnung, die durch das Clicker-Geräusch gesprochen wird. Jedes Tier bestimmt jedoch selbst, welche Belohnung es am liebsten mag. Die verwendete Belohnung muss das Tier, mit dem Sie arbeiten, bestärken, und jedes Tier hat eine Hierarchie von Belohnungen. Als Trainer müssen Sie mehrere Dinge ausprobieren und herausfinden, was Ihr Haustier am liebsten und was es am wenigsten mag.

Bereiten Sie Trainingssitzungen stets mit verschiedenen Arten von Belohnungen vor. Kleine, nicht trockene Käsestückchen, Hotdog-Stückchen, Leber, etc. sind eine gute Wahl, da viele Haustiere sie mögen und sie nicht viel Kauen erfordern. Berücksichtigen Sie bei der Auswahl von Futterbelohnungen den Ernährungsplan Ihres Haustiers, die Kalorienmenge und etwaige Allergien. Planen Sie das Futter als Teil ihrer täglichen Ration ein, um einen ausgewogenen Ernährungsplan aufrechtzuerhalten. Vergessen Sie dabei nicht Belohnungen wie z.B. Zuwendung, Streicheleinheiten, Lob und Kontakt zu Freunden. Dies kann sehr wertvoll und nützlich als Teil Ihres Trainingses sein.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. **Nutzungsbedingungen**

Der Gebrauch des vorliegenden Produkts unterliegt der Zustimmung ohne Änderungen zu den hierin enthaltenen Bestimmungen, Bedingungen und Bemerkungen. Der Gebrauch dieses Produktes setzt das Einverständnis mit sämtlichen derartigen Bestimmungen, Bedingungen und Bemerkungen voraus. Möchten Sie sich mit diesen Bestimmungen, Bedingungen und Bemerkungen nicht einverstanden erklären, schicken Sie das Produkt bitte ungenutzt, in der Originalverpackung und auf eigene Kosten und eigenes Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zurück, inklusive des Kaufbetrags zwecks vollständiger Erstattung.

2. **Richtige Verwendung**

Dieses Produkt ist zur Verwendung für Haustiere mit dem erforderlichen Training ausgelegt. Möglicherweise ist Ihr Haustier aufgrund seines jeweiligen Temperaments, seiner Größe oder seines Gewichts für dieses Produkt nicht geeignet. Radio Systems Corporation empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Haustier aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst, ohne darauf beschränkt zu sein, das Lesen der gesamten Anpassungsanleitung und aller spezifischen Sicherheitshinweise.

3. **Rechtswidrige oder verbotene Verwendung**

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch an Haustieren vorgesehen. Diese Trainingsvorrichtung für Haustiere soll weder Schaden zufügen, noch verletzen, noch provozieren. Der Gebrauch dieses Produkts auf eine Weise, die nicht der vorgesehenen entspricht, kann einen Verstoß gegen Bundes-, Landes- oder Kommunalgesetze darstellen.

4. **Haftungsbeschränkung**

Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche indirekte Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufällige Schäden, besondere Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer trägt sämtliche Risiken und Haftungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts erwachsen, im vollen im Rahmen des Gesetzes zulässigen Ausmaß.

5. **Änderungen der allgemeinen Geschäftsbedingungen**

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, an den Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen, denen dieses Produkt unterliegt, gelegentliche Änderungen vorzunehmen. Wurden Sie über derartige Änderungen vor Gebrauch des Produkts in Kenntnis gesetzt, sind diese in der gleichen Form bindend, als wären sie im vorliegenden Dokument enthalten.

Garantie

Zweijährige nicht übertragbare beschränkte Garantie

Dieses Produkt besitzt eine eingeschränkte Herstellergarantie. Alle Einzelheiten zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf www.petsafe.net und / oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland